

BULLETIN D'ENGAGEMENT/ENTRY FORM

NOM DU SOUSCRIPTEUR/SUBSCRIBER NAME:

PRÉNOM/FIRST NAME :

ADRESSE/ADRESS:

.....

TÉLÉPHONE/PHONE :

E-MAIL :

VOTRE INVESTISSEMENT/YOUR INVESTMENT

Merci d'indiquer le nombre de part(s) que vous souhaitez acquérir au sein du GFV.
(une part = 8 000€)

*Please indicate the number of share(s) you want to acquire in the Vineyard Group
(1 share = 8 000€)*

NOMBRE DE PART(S) SOUHAITÉE(S)/NUMBER OF SHARE(S) :

Date

Signature du ou des investisseur(s) précédée de la mention
" Bon pour accord"
Signature of the associate(s) with the mention "Agreed and signed"

Merci de bien vouloir envoyer **ce bulletin** ainsi que la **copie de votre pièce d'identité**
en cours de validité par courrier à l'adresse suivante :

Please send this entry form with a copy of a valid identity document to:

DOMAINE JULIEN CHOPIN
1 rue Gaston Poittevin, 51530 MONTHELON
FRANCE

VOTRE SITUATION MATRIMONIALE/YOUR MARRIAGE SITUATION

Dans le cadre de la constitution du Groupement Foncier Viticole, le comptable a besoin de connaître votre situation matrimoniale en cas de succession, séparation ou vente des parts que vous détenez.

In the creation of the G.F.V (Vineyard buying group), we need to know the accountant needs to know your marriage situation in the event of inheritance, separation or shares selling.

Merci de bien vouloir remplir le formulaire suivant/ Please, fill the following form:

Nom et prénom :.....

Célibataire/*Single*

Marié(e)/*Married*

Nom du conjoint/ *Spouse's name* :

.....

Date du mariage/*Wedding date* :

.....

Lieu/*Place* :

.....

Régime matrimonial/*Marriage regime* :

.....

Pacsé(e)/*Civil partner*

Nom du conjoint/*Partner's name* :

.....

Date du PACS/*PACS date* :

.....

Lieu/*Place* :

.....

Régime/*Regime* :

.....

Veuf(ve)/*Widow(er)*

RENONCIATION À LA QUALITÉ D'ASSOCIÉ/ ASSOCIATE WAIVER

ATTENTION : à remplir par votre partenaire ou époux(se) uniquement si vous êtes mariés ou pacsés sous le régime de la communauté de bien

BE CAREFUL : your partner has to fill this form only if you are married under a community-property regime

Je soussigné(e),

NOM/NAME :

PRÉNOM/ FIRST NAME :

DATE ET LIEU DE NAISSANCE/ DATE AND PLACE OF BIRTH :

NATIONALITÉ/NATIONALITY :

Déclare être informé(e) de la constitution du GFV Le Balcon de la Champagne pour laquelle mon conjoint/partenaire commun en biens s'associe et apporte la somme de€ provenant de biens communs, et renonce à la faculté, prévue à l'article 1832-2 alinéa 3 du Code civil, de devenir personnellement associé(e) du GFV Le Balcon de la Champagne.

I declare to be informed that my spouse/partner in joint ownership is joining and providing the sum of€ coming from our joint ownership and renounce the faculty to become a GFV associate.

Date

Signature

Rappel de l'article 1832-2 alinéa 3 du Code civil :

« La qualité d'associé est également reconnue, pour la moitié des parts souscrites ou acquises, au conjoint qui a notifié à la société son intention d'être personnellement associé. Lorsqu'il notifie son intention lors de l'apport ou de l'acquisition, l'acceptation ou l'agrément des associés vaut pour les deux époux. Si cette notification est postérieure à l'apport ou à l'acquisition, les clauses d'agrément prévues à cet effet par les statuts sont opposables au conjoint ; lors de la délibération sur l'agrément, l'époux associé ne participe pas au vote et ses parts ne sont pas prises en compte pour le calcul du quorum et de la majorité ».